

ВЛАДИВОСТОКСКІЯ

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

ВЫХОДЯТЪ ДВА РАЗА ВЪ МѢСЯЦЪ.

Адресъ редакціи: Владивостокъ, Приморской области, Духовная Консисторія.

№ 11.

Подписная плата 6 р. 50 к. въ годъ, съ пересылкой и доставкой.

1 Іюня — годъ изданія второй — 1904 года.

ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

Извѣстія и распоряженія Епархіального Начальства.

Резолюціею Его Преосвященства, отъ 13 апрѣля 1904 года № 583, утвержденъ Строительный Комитетъ по постройкѣ церкви въ сел. Алтыновкѣ, Черниговской волости, Приморской области, въ составѣ: предсѣдателя благочиннаго, священника Андрея Зимина и членовъ крестьянъ названной деревни Нестора Сыса, Данила Шапкуна и Кирилла Проценко.

ОТЧЕТЪ

Владивостокскаго Епархіального Комитета Православнаго Миссіонерскаго Общества за 1903 годъ.

(нятый годъ существованія комитета).

(Окончаніе).

Школьное дѣло среди корейцевъ.

Школьное дѣло среди корейцевъ стоитъ теперь на твердой почвѣ. Сочувственное отношеніе корейцевъ къ церковной школѣ само говоритъ за себя. Корейцы всѣми силами стараются дать своимъ дѣтямъ русское школьное образованіе и воспитаніе и при томъ

по преимуществу въ школахъ церковныхъ. Церковныя школы, какъ и храмы Божіи, теперь имѣются во всѣхъ миссіонерскихъ станахъ съ корейскимъ населеніемъ, по все же корейцы не останавливаются въ распространеніи церковныхъ школъ. Особенно отраднымъ фактомъ въ этомъ отношеніи нужно признать постановленіе Янчихэнскаго волостного схода, состоявшееся въ апрѣлѣ отчетнаго года, о передачѣ находящагося въ селеніи Нижнее-Янчихэ Николаевского двухкласснаго Министерства Народнаго Просвѣщенія училища со всѣми зданіями въ вѣдѣніе Епархіальнаго начальства съ условіемъ преобразованія его во второклассную школу, съ отпускомъ отъ корейскаго общества ежегодно на содержаніе школы по 1800 руб. и кромѣ того одновременно на расширеніе и примѣненіе передаваемыхъ зданій подъ второклассную школу 2000 рублей. На томъ же сходѣ было постановлено преобразовать Фаташинскую школу грамоты въ церковно-приходскую (что уже состоялось) и выстроить для нея новое каменное зданіе. На построеніе зданія изъ волостныхъ суммъ отпущено 900 рублей, жители дер. Фаташи на тотъ же предметъ ассигновали 1500 рублей, помимо всѣхъ необходимыхъ при постройкѣ натуральныхъ повинностей. Въ пособіе къ отпущеннымъ корейцами на постройку зданія для Фаташинской школы средствамъ Волостное Правленіе возбудило ходатайство предъ Его Преосвященствомъ объ отпускѣ 1800 рублей, каковая сумма, по его распоряженію, внесена Комитетомъ, за неимѣніемъ мѣстныхъ средствъ, въ смѣту на 1904—5 годъ. Въ своемъ приговорѣ о построеніи новаго зданія для Фаташинской школы корейцы выражаютъ желаніе, если найдутся достаточныя средства, построить церковь-школу. Принимая во вниманіе, что селеніе Фаташи отстоитъ отъ храма (въ с. Тизинхэ) на 12 верстъ и что это селеніе довольно многолюдное (въ немъ 102 фанзы), нельзя не согласиться, что желаніе фаташинскихъ жителей построить у себя церковь-школу заслуживаетъ полнаго одобренія. Но конечно, постройка эта въ болѣе или менѣе непродолжительное время можетъ состояться только въ томъ случаѣ, если жители не пострададутъ отъ нашествія непріятели, и притомъ, не ранѣе, какъ обычное теченіе жизни въ краѣ, нарушенное войною съ Японіею, будетъ снова возстановлено.

Правда, передача Янчихэнскаго Николаевского двухкласснаго Министерства Народнаго Просвѣщенія училища еще не состоялась окончательно за невырѣшеніемъ нѣкоторыхъ подготовительныхъ для сей передачи вопросовъ, но въ данномъ случаѣ важно само по себѣ рѣшеніе корейскаго общества,—рѣшеніе, истекающее при

томъ же отъ самого общества, безъ всякаго воздѣйствія на него со стороны. Если эта передача состоится, то въ миссіонерскихъ станахъ останется только одно училище Министерства Народнаго Просвѣщенія въ селеніи Красномъ Зарѣчинскаго стана.

Какъ на отрадный фактъ въ жизни корейскихъ школъ за отчетный годъ слѣдуетъ указать на школьное торжество въ Владивостокской русско-корейской церковно-приходской школѣ при Покровской церкви, состоявшееся 16-го ноября отч. года.—Это крещеніе 11 корейскихъ мальчиковъ и 5 дѣвочекъ, обучающихся во названной школѣ. Чинъ крещенія совершалъ самъ Архипастырь. Во время пѣнія «Елицы во Христа креститесь» Архипастырь съ повокрещенными два раза обошелъ вокругъ купели, а третій разъ въ предшествіи духовенства и хора пѣвшихъ, крестнымъ ходомъ при колокольномъ звонѣ,—вокругъ храма. За послѣдовавшей за симъ Литургіей все повокрещенные были причащены Архипастыремъ Святыхъ Таинъ Христовыхъ. Въ этотъ же день вмѣстѣ съ учениками были просвѣщены святымъ крещеніемъ двѣ женщины—корейки.

Владивостокская русско-корейская школа, по постановкѣ въ ней учебно воспитательнаго дѣла, является одною изъ лучшихъ въ епархіи. Въ матеріальномъ отношеніи ей немалое содѣйствіе оказываетъ попечитель школы, Владивостокскій купецъ Л. П. Подпахъ. Между прочимъ, благодаря его старанію и на изысканія имъ средства въ школѣ начаты занятія по переплетному мастерству, а въ отдѣленіи для дѣвочекъ усильно идутъ занятія по шитью и вышиванію. Въ отчетномъ году зданіе этой школы расширено пристройкою удобнаго помѣщенія для квартиръ двумъ учителямъ. Все зданіе оцѣнивается въ 20000 рублей.

Всѣхъ школъ миссіонерскихъ среди корейцевъ къ концу отчетнаго года состояло 30. Сравнительно съ прошлымъ годомъ (29 школъ) на одну школу больше. Прибавилась школа въ корейскомъ селеніи Андреевкѣ. Школа эта съ смѣшаннымъ составомъ учениковъ изъ русскихъ (изъ ближайшаго къ Андреевкѣ русскаго селенія Многоудобнаго) и корейцевъ. Открыта она еще въ 1901 году, но до 1903 года не значилась въ числѣ миссіонерскихъ, такъ какъ корейцевъ въ ней было немного и она была больше русскою, чѣмъ корейскою, да и обученіе на первыхъ порахъ велось въ ней съ перерывами.

Изъ 30 миссіонерскихъ школъ—15, по постановкѣ въ нихъ учебнаго дѣла, должны быть отнесены къ разряду церковно-приходскихъ школъ и 15-ть же къ разряду школъ грамоты. Общее

число учащихся въ нихъ: 933 мальчика и 149 дѣвочекъ, всего 1082. По сравненію съ прошлымъ годомъ (обучалось въ томъ году: 896 мальчиковъ и 114 дѣвочекъ) число учащихся увеличилось на 72 человѣка. Школы находятся въ слѣдующихъ селеніяхъ:

А) Школы съ программю церковно-приходскихъ школъ:

	М.	Д.
1) Въ селеніи Корсаковскомъ, въ школѣ обучается	50	6
2) » » Кроуновскомъ	38	—
3) » » Пуциловскомъ	48	1
4) » » Сисельниковскомъ	59	3
5) » » Нижнее Янчихэ (женская)	—	21
6) » » Нижнее Адими (двухклассная мужская)	68	—
7) » » Тамъ-же (одноклассная женская)	—	24
8) » » Тизинхэ (смѣшанная)	74	20
9) » » Краббэ (церковь-школа)	47	11
10) » » Заръчъѣ (церковь-школа)	51	8
11) Въ деревнѣ Сидими	38	2
12) » » Таудеми	33	—
13) » » Фаташи	34	—
14) » » Андреевѣ (русско-корейская), ко- рейскихъ дѣтей	12	3
15) Въ Владивостокской русско-корейской при По- кровской церкви, — корейскихъ дѣтей	31	24

Б) Школы съ программю школъ грамоты:

1) Въ селеніи Пуциловскомъ 1-я (верхняя)	30	—
2) » » Пуциловскомъ 2-я (нижняя)	29	—
3) » » Сисельниковскомъ	19	—
4) » » Верхнее Янчихэ	32	—
5) » » Нижнее Янчихэ	53	—
6) Въ деревнѣ Качиги	23	—
7) » » Нагорной	21	—
8) » » Новой Деревнѣ	22	3
9) » » Сухаповкѣ	14	2
10) » » Бруссьѣ	28	4
11) » » Кедровая Падь	11	2
12) » » Верхнее Адими	11	7
13) » » Барановкѣ	14	—
14) » » Западворовкѣ	13	5
15) » » Рязановой	30	3

Кромѣ церковно-приходскихъ школъ среди корейцевъ имѣются два училища Министерства Народнаго Просвѣщенія, одно двух-классное находится въ селеніи Нижнее Япчихэ, обучается въ немъ 92 мальчика; другое одноклассное въ селѣ Красномъ, Зарѣчинскаго стапа, учащихся въ немъ 40 мальчиковъ и 6 дѣвочекъ.

Предсѣдатель Комитета *Евсейій*,

Епископъ Владивостокскій и Камчатскій.

Члены: { *Протоіерей Ал. Муравьевъ.*
Протоіерей Н. Чистяковъ.
Г. Подставинъ.
А. Разумовскій.
А. Корсунскій.

Состояніе и движеніе суммъ по Владивостокскому Епархіальному Миссіонерскому Комитету за 1903 годъ.

Приходъ:

На 1-е января перешло остаткомъ отъ 1902 года:

1) Средства Совѣта Православнаго Миссіонерскаго Общества паличными	6.839 р. 77 к.
2) Долгомъ за Совѣтомъ Общества	2.500 р. —
3) Мѣстныхъ средствъ	1.112 р. 18 к.

Въ томъ числѣ:

а) Неприкосновеннаго капитала	300 р.
б) Запаснаго	» 583 р. 05 к.
в) Расходнаго	» 229 р. 13 к.

Итого . . 10.451 р. 95 к.

Къ сему въ теченіе 1903 года на приходъ поступило:

1) Кружечнаго и тарелочнаго сбора	345 р. 45 к.
2) По подписнымъ листамъ	324 р. 90 к.
3) Членскихъ взносов и пожертвованій	93 р. —
4) Начислено процентовъ	172 р. 70 к.
5) Отъ Совѣта Православнаго Миссіонерскаго Общества на расходы по смѣтѣ	5.500 р. —
6) Изъ кассы Полтавскаго Епархіальнаго Комитета	1.152 р. 76 к.
7) Изъ кассы Пермскаго Епархіальнаго Комитета	700 р. —
8) Перечислено изъ мѣстныхъ средствъ Комитета въ капиталъ Совѣта на покрытіе расходовъ по смѣтѣ	1.057 р. 24 к.
9) Возвращено за смертію миссіонера Анадырскаго стана, свящ. М. Шпицына высланное ему пособіе за I половину 1901—2 года	248 р. 68 к.
п 10) Долгомъ за Совѣтомъ Православнаго Миссіонерскаго Общества	4.000 р. —
<hr/>	
Итого поступило	13.594 р. 73 к.
<hr/>	
Всего съ остаткомъ и долгомъ	24.046 р. 68 к.

Произведено расходовъ въ теченіе 1903 года:

1) Изъ суммъ Совѣта Православнаго Миссіонерскаго Общества:

а) На выдачу пособія и прогоновъ миссіонерамъ	2.040 р. —
б) Въ пособіе за выслуженныя миссіонерами пятилѣтія	390 р. —
в) На жалованье учителямъ корейскаго отдѣла миссіи и катехизаторамъ при станахъ	2.700 р. —
г) На ремонтъ миссіонерскихъ школьныхъ и другихъ зданій	618 р. —

д) На приобретёніе лекарствъ и походныхъ аптечекъ для миссіонеровъ	54 р. 07 к.
е) На вспомоцествованіе бѣднѣйшимъ ино-родцамъ изъ повокренченныхъ	200 р. —
ж) На приобретёніе иконъ и наперсныхъ крестиковъ	200 р. —
з) На приобретёніе учебныхъ принадлежно-стей и пособій	479 р. 82 к.
и) Въ пособіе на содержаніе бѣднѣйшихъ ипородческихъ мальчиковъ и дѣвочекъ въ обще-житіяхъ при нѣкоторыхъ корейскихъ школахъ .	1.060 р. 25 к.
і) На вознагражденіе дѣлопроизводителя Ко-митета и на канцелярскіе расходы	200 р. —
к) Въ пенсію вдовѣ бывшаго начальника Камчатской Духовной Миссіи, Протоіеря Ао. Протодіаконова, Наталіи Семеновой Протодіако-новой	200 р. —
л) Въ пособіе на разъѣзды и канцелярію благочинному миссіонерскихъ церквей и корейцевъ	200 р. —
м) Въ пособіе іеромонаху Павлу на время обученія его въ 1903—4 учебномъ году въ Вос-точномъ Институтѣ въ гор. Владивостокѣ . . .	300 р. —
п) Выдано родственникамъ умершаго миссіо-нера Анадырскаго стана, священника Митрофана Шиницына заслуженное имъ пособіе	248 р. 68 к.
о) Сносится числившійся за Совѣтомъ Об-щества	2.500 р. —
п) Въ пособіе іеромонаху Павлу студенту Восточнаго Института, на поѣздку въ Корею лѣ-томъ 1903 г.	200 р. —
и р) Въ пособіе на построеніе новаго хра-ма въ Пуциловскомъ миссіонерскомъ станѣ . . .	1.000 р. —
2) Изъ мѣстныхъ средствъ:	
а) Уплачено типографіи газеты „Дальній Востокъ“ за отпечатаніе 75 экземпляровъ отти-сковъ отчета за 1902 г.	10 р. —

и б) Перечислено въ суммы Совѣта Православнаго Миссіонерскаго Общества 1.057 р. 24 к.

Итого израсходовано . . 13.658 р. 06 к.

Къ 1-му января 1904 года остается:

1) Расходнаго капитала Совѣта Православнаго Миссіонерскаго Общества 5.407 р. 63 к.

2) Мѣстныхъ средствъ 980 р. 99 к.

Въ томъ числѣ:

а) Капит. неприкосновеннаго . 300 р. —

б) » запаснаго 289 р. 29 к.

в) » расходнаго 391 р. 70 к.

3) Долгомъ за Совѣтомъ Православнаго Миссіонерскаго Общества 4.000 р. —

Итого остается . . 10.388 р. 62 к.

Всего въ расходѣ съ остаткомъ . 24.046 р. 68 к.

Актъ ревизіонной комиссіи.

Постановленіемъ Общаго Собранія членовъ Владивостокскаго Комитета, отъ 9 марта 1903 года мы, избранные въ опомъ члены провѣрочной комиссіи, производили ревизію приходо-расходной книги Комитета за 1903 годъ и провѣряли отчетъ о движеніи суммъ за тотъ же годъ, при чемъ оказалось слѣдующее: листы, шнуры и печать въ книгѣ цѣлы, постраничные итоги и переносы ведены вѣрно; ошибокъ и поправокъ не замѣчено; расходъ производился правильно и согласно съ документами: статьи расхода имѣютъ надлежащія расписки и увѣдомленія; наличный остатокъ къ 1-му января 1904 года исчисленъ и показанъ въ отчетѣ тотъ самый, какой по книгѣ быть долженъ, а именно въ суммѣ 6.388 рублей 62 коп., каковая сумма, по освидѣтельствованіи, и оказалась на лицо полностью.

Подписали: Члены провѣрочной комиссіи: Николай Николаевичъ Кобелевъ и Протодіаконъ Николай Плаксинъ.

С П И С О К Ъ

дѣйствительныхъ членовъ Владивостокскаго Епархіальнаго Комитета Православнаго Миссіонерскаго Общества за 1903 годъ, внесшихъ на нужды миссіи не менѣе трехъ рублей.

1) Его Преосвященство, Преосвященнѣйшій Евсевій, Епископъ Владивостокскій и Камчатскій.

2) Управляющій Владивостокскимъ Отдѣленіемъ Государственнаго Банка Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ Николай Дмитриевичъ Машуковъ (нынѣ умершій).

3) Бывшій директоръ Восточнаго Института въ г. Владивостокѣ, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ, Алексѣй Матвѣевичъ Поздвѣвъ.

4) Инспекторъ Института, Г. В. Подставничъ.

5) Протоіерей Владивостокскаго Кафедральнаго собора Александръ Муравьевъ.

6) Ключарь собора, протоіерей Николай Чистяковъ.

7) Секретарь Владивостокской Духовной Консисторіи, Титулярный Совѣтникъ А. Г. Разумовскій.

8) Столовачальникъ Консисторіи, Кандидатъ Богословія, Б. М. Поляновскій.

9) Генералъ-Маіоръ Михаилъ Павловичъ Поляновскій.

10) Настоятель Свято-Троицкаго монастыря, игумень Сергій.

11) Контролеръ Владивостокскаго Отдѣленія Государственнаго банка, Николай Николаевичъ Кобелевъ.

12) Секретарь при Епархіальномъ Архіереѣ А. П. Корсунскій.

13) Заступающій мѣсто Городскаго Головы, К. Ф. Ильницкій.

14) Преподаватель Восточнаго Института, Николай Ивановичъ Кохаповскій.

15) Священникъ Константицъ Цивилевъ.

16) Священникъ Михаилъ Покровскій.

17) Священникъ Михаилъ Кессельманъ.

- 18) Священникъ Василій Пляскинъ.
- 19) Протоіакопъ Николай Пляскинъ.
- 20) Священникъ Іоаннъ Рязановскій.
- 21) Потомственный дворянинъ Александръ Александровичъ Раговичъ.
- 22) Купецъ Василій Ѡ. Жариковъ.
- 23) Владивостокскій мѣщанинъ В. П. Лашевъ.
- 24) Долгунинъ
- 25) Крестьянинъ Іаковъ Кулешъ.
- 26) Священникъ Григорій Прозоровъ.
- 27) Священникъ Іоаннъ Литвинцевъ.
- 28) Протоіерей Павелъ Мичуринъ.
- 29) Капитанъ 1 ранга Владиміръ Петровичъ Ломанъ.
- 30) Учитель Д. Я. Поповъ.
- 31) Священникъ Василій Скрижалинъ.
- 32) Іеромонахъ Іоасафъ
- 33) Пожизненный членъ, Японскій Подданный М. П. Семтаро (съ 1899 года).

За Редактора священникъ *Вл. Давыдовъ.*

Печатать разрѣшается, 1904 г. іюни 1-го дня.

Цензоръ, *Каедральный Протоіерей А. Муравевъ.*

Владивостокъ, Типо-литографіи газеты „Дальній Востокъ“.

ВЛАДИВОСТОКСКІЯ Епархіальныя Вѣдомости.

1 Іюня

№ 11.

1904 года.

Часть неофициальная.

КРАТКІЙ ОЧЕРКЪ

развитія миссіонерскаго дѣла среди корейцевъ Южно-Уссурійскаго края.

(Окончаніе)

Адиминскій станъ.

По сообщенію о. Θεодора Васина, корейцы появились въ предѣлахъ Адиминскаго прихода въ 1864 году. Здѣсь они селились безо всякаго порядка, отдѣльными фанзами, кому гдѣ нравилось. Помѣщенія (фанзы) устраивались наскоро, все вниманіе обращалось на обработку невоздѣланной земли. Затѣмъ корейцы стали скучиваться и образовывать отдѣльные поселки въ слѣдующемъ порядкѣ: Тизинхэ въ 186^{1/2} г.; Сидими въ 1866 г., Верхнее и Нижнее Адими въ 1873 г., Кедровая Падь и Песчаная въ 1884 г., Рязаново въ 1880 г., Сухановка въ 1885 г. и Брусье въ 1889 г.

Первымъ извѣстнымъ среди корейцевъ Адиминскаго района миссіонеромъ, котораго они помнятъ и который началъ ихъ обращать въ православіе, былъ священникъ о. *Іоаннъ Стычко*. До о. Іоанна служилъ еще какой-то миссіонеръ, какъ передаютъ корейцы, но ни имени, ни фамиліи его они не помнятъ (*).

Адиминскій приходъ, какъ самостоятельный станъ, открытъ съ декабря 1899 года; первымъ штатнымъ миссіонеромъ назначенъ сюда *Іеромонахъ Власій*.

Церковь въ селеніи Нижнее-Адими заложена въ половинѣ апрѣля 1900 г. во имя Св. Николая Чудо-

(*). Свещ. Іосифъ Никольскій и другіе. См. „Первые миссіонеры Южно-Уссурійскаго края“.

творца и Св. Царицы Александры. Построена церковь исключительно на средства корейцевъ и стоила имъ 13,708 рублей. Храмъ этотъ помѣстительный, каменный, лучший во всемъ Посѣтскомъ участкѣ. Надъ постройкою храма немало потрудился іеромонахъ Власій.

Іеромонахъ Власій окрестилъ 498 чел. муж. пола и 361 ч. женск. пола.

Съ 1902 года назначенъ въ Адими миссіонеромъ о. *Теодоръ Васинъ*; имъ окрещено 102 чел. обоого пола.

Всего крещено въ Адиминскомъ станѣ съ открытіемъ самостоятельнаго прихода по 15 іюля 1903 года 961 человекъ.

Въ настоящее время въ Адими миссіонерствуетъ свящ. *С. Андреевко* (Токинъ).

Зарѣченскій станъ.

О Зарѣченскомъ станѣ о. Василиій Скрижалинъ пишетъ слѣдующее.

Корейцы въ предѣлахъ Зарѣченскаго стана въ первый разъ появились въ 1880 г., т. е. ровно 23 года тому назадъ. Они остановились и окончательно осѣли въ трехъ пунктахъ: первая группа въ количествѣ 7-ми семей обосновалась въ нынѣшнемъ Зарѣчѣ (Задняя деревня, по-корейски Понсои), другая группа одновременно съ первой въ количествѣ 8 семей избрала мѣстомъ для жительства нынѣшня—Нагорное (Дыпыльми) и Красное Село (Доктуи), по рѣкѣ Тюмень-Уль. Съ этого времени и началось заселеніе корейцами района Зарѣченскаго стана: Зарѣчья, Нагорнаго и Краснаго Села.

Изъ прибывающихъ вновь одни присоединялись къ осѣвшимъ уже въ названныхъ мѣстахъ, а другіе въ поискахъ за лучшими мѣстами для житья и пахотбы обосновали другіе входящіе теперь въ составъ Зарѣченскаго стана поселки: Синчѣни, Тунсой, Пашикари, Томбогаты, Тальми, Дентэги (средняя деревня).

Въ 1885 году двѣ семьи изъ вновь прибывшихъ, предпочитая для себя лучшимъ поселиться дальше отъ новоселовъ (черта корейской осѣдлости), двинулись отъ Зарѣчья (Понсои) въ сторону, къ заливу, и основали такимъ образомъ нынѣшній поселокъ Синчѣни.

Въ 1886 году прибывшія 4 семьи дали названіе теперешнему Тунсой (передняя деревня). Въ 1888 году 4 семьи положили основаніе поселку Палпикари. Еще позже, 13 или 14 лѣтъ тому назадъ, прикочевавшія 3 семьи дали названіе нынѣшнему Томбогаты. Въ 1893 году образовался поселокъ Тальми (по имени озера); часть этого мѣста въ настоящее время отмежована въ пользу причта Зарѣченской церкви. Въ 1897 году двѣ семьи обосновали поселокъ Дентэги (средняя деревня); въ нѣсколькихъ шагахъ отъ нихъ въ настоящее время построена церковь-школа и причтовый домъ. Всѣ эти выходцы были изъ корейскаго города Кён-хынъ. Плохая земля на родинѣ, голодь, бѣдность, а потомъ слухи о хорошей землѣ и хорошемъ житѣи около русскихъ заставили ихъ покинуть родину и двинуться за-границу, при томъ многіе изъ бывалыхъ въ этихъ краяхъ людей совѣтовали имъ именно остановиться въ мѣстахъ нынѣшняго Зарѣченскаго стана.

Немного позже послѣ поселенія корейцевъ въ Зарѣченскомъ станѣ, именно около 1888 года, стало распространяться среди нихъ христіанство. Зарѣченскіе жители положительно не знаютъ ни имени, ни фамиліи перваго миссіонера. Янчихэнская сельская власть указываетъ на священника Быстрицкаго, (*) который въ первый разъ крестилъ корейцевъ въ Зарѣченскомъ сельскомъ правленіи лѣтъ пятнадцать тому назадъ. Зарѣченскіе христіане-корейцы первоначально подлежали вѣдѣнію Янчихэнскаго причта вплоть до 1900 года. Въ этомъ году прибылъ въ Зарѣчье самостоятельный Зарѣченскій миссіонеръ, священникъ Θεодоръ Барковъ, его и должно считать первымъ миссіонеромъ Зарѣченскаго стана. При немъ для богослуженій сельскимъ обществомъ была отведена убогая старая глиноплетная фанза. Въ 1902 году въ маѣ мѣсяцѣ на средства неизвѣстнаго жертвователя заложена, а въ февралѣ 1903 года освящена новая каменная церковь-школа. Со стороны корейцевъ на постройку зданій церкви-школы и причтоваго дома было ассигновано 1000 руб. изъ волостныхъ суммъ и 1000 руб. отъ

(*) Служилъ о. Быстрицкій съ 1886—1888 года.

сельскаго общества, не считая работы натурой, т. е. привозки камня, глины, песку, извести, дерева, желѣза и т. п.

Въ 1902 году за выѣздомъ священника Баркова въ Россію миссіонеромъ въ Зарѣчѣнскій станъ назначень былъ священникъ Василій Скрижалинъ, который состоитъ на службѣ и по настоящее время.

Всѣхъ христіанъ-корейцевъ въ Зарѣчѣнскомъ станѣ включительно по нынѣшній годъ считается по исповѣдной росписи—639 человекъ.

Изъ древностей Зарѣчѣнскаго стана обращаютъ на себя вниманіе кучи сложенныхъ камней, вышиною около сажени по верхушкамъ горъ;—это остатки бывшихъ наблюдательныхъ пунктовъ. Они имѣютъ видъ круглыхъ загоронокъ изъ камней, приблизительно сажени полторы въ діаметрѣ. Въ давно прошедшее время, задолго до прихода еще въ эту мѣстность теперешнихъ поселенцевъ, здѣсь жили *тоже корейцы*, которые, чтобы обезпечить себя отъ внезапныхъ нападеній разбойниковъ, или во время войны сложили на самыхъ высокихъ горахъ изъ камня эти охранные наблюдательные пункты. Тамъ, во время совершавшихся часто нападеній, зажигали костры и тѣмъ давали знать объ опасности. Откуда эти корейцы, первые обитатели се-го края, куда они дѣвались,—осталось неизвѣстнымъ.

Мангугайскій станъ.

Мангугайскій станъ фактически сталъ существовать съ самаго послѣдняго времени.

Какъ видно изъ клировыхъ вѣдомостей, Мангугайская Богородичная церковь перестроена изъ часовни, сооруженной въ 1891 г. на средства Занадворовскаго крестьянскаго общества. Храмъ освященъ Пресвящ. Евсевиємъ 25 іюня 1902 года. Съ этого же времени здѣсь открытъ самостоятельный приходъ и назначень сюда отдѣльный священникъ миссіонеръ іеромонахъ Власій, переведенный изъ Адиминскаго стана.

Посьетскій станъ.

Посьетскій станъ принадлежитъ къ разряду походныхъ миссій: миссіонеры его проживали въ разныхъ

пунктахъ, главнымъ образомъ во Владивостокѣ. Станъ не имѣлъ ни своей миссіонерской церкви, ни помѣщенія для миссіонера.

Осенью минувшаго года въ районѣ Посѣтскаго участка построена и освящена церковь-школа (на полуостровѣ Краббѣ), гдѣ теперь проживаетъ священникъ-учитель Глущенко.

Въ настоящее время Владивостокская епархія уже не имѣетъ такой нужды, какъ ранѣе, въ существованіи походной миссіи, а потому по всей вѣроятности въ скоромъ времени и Посѣтскій станъ утратитъ свой характеръ „походнаго“ и будетъ во всемъ приравненъ къ другимъ станамъ Уссурийской миссіи.

ВѢДОМОСТЬ № 3.

о числѣ русско-поданныхъ корейцевъ, входящихъ въ районы миссіонерскихъ становъ, и о числѣ крещенныхъ въ 1903 г.

Наименованіе становъ.	Населеніе къ 1904 г.				В СЕГ О.	ВЪ ОТЧЕТНОМЪ 1903 ГОДУ.						
	Православныхъ.		Язычниковъ.			Количество просвѣщенныхъ св. крещеніемъ.		Число крещенныхъ дѣтей.		Число браковъ.	Число бывшихъ у исповѣди и св. причастія.	
	м.	ж.	м.	ж.		м.	ж.	м.	ж.		м.	ж.
Корсаковскій .	792	613	55	156	1616	3	13	23	34	8	381	227
Пуцловскій .	532	471	28	60	1091	6	7	35	21	6	218	148
Синельниковскій.	555	439	38	72	1104	3	3	9	18	7	228	186
Янчиханскій .	892	535	636	889	2952	29	18	13	9	6	366	69
Админскій .	728	475	623	845	2671	35	20	48	15	6	486	304
Тизинханскій .	557	504	248	291	1600	12	11	11	12	1	207	153
Зарьченскій .	415	239	554	658	1866	68	33	8	8	1	215	96
Посѣтскій .	186	128	260	347	921	9	8	5	5	2	149	102
Мангугайскій .	366	237	310	290	1203	—	—	13	13	—	120	97
Всего .	5023	3641	2752	3608	15024	165	113	165	135	37	2340	1382
							278					

Школьное дѣло.

Школьное дѣло среди корейцевъ растетъ и множитя. Корейцы не только не препятствуютъ своимъ дѣтямъ посѣщать русскія школы, но и щедро жертвуютъ изъ общественныхъ суммъ какъ на постройку школьныхъ зданій, такъ и на содержаніе учителей.

Корейцы обычно отпускаютъ изъ волости въ видѣ плюса къ казенному содержанію учителей 300 руб. и

даже 400 р., а на постройку зданій кромѣ натуральныхъ повинностей по тысячѣ и иногда по двѣ рублей.

Неудивительно, что среди корейскихъ поселковъ встрѣчается не мало прекрасныхъ, помѣстительныхъ школьныхъ зданій (таковы двѣ школы Янчихэнскихъ, Краббэнская, Зарѣчьенская, Рязановская, Адиминская и пр.), какія рѣдко встрѣчаются среди русскихъ селеній. Въ Адими существуетъ двухклассная церковно-приходская школа. Помимо сего, вопреки отсутствія въ Корей женскаго образованія и женскихъ школъ, Уссурійскіе корейцы прогрессируютъ и въ этомъ отношеніи: въ Посѣетскомъ участкѣ есть двѣ женскихъ школы: въ Янчихэ и Адими и девять смѣшанныхъ школъ. Не говоря о Суйфунскомъ участкѣ, почти всѣ школы въ Посѣетскомъ участкѣ церковно-приходскія (на 20 церковно-приходск. школъ только 2 министерскихъ), что очень важно для дѣла миссіи, принимая во вниманіе *церковный* характеръ школъ духовнаго вѣдомства.

Излишне распространяться о томъ, что школа есть самая главная помощница миссіонера и если это такъ вездѣ, то такъ это по-преимуществу среди корейцевъ Уссурійскаго края, гдѣ крещенные превышаютъ число некрещенныхъ, охотно принимающихъ „русскую вѣру“. Первая задача миссіонера — „шедше, *научите*“ — здѣсь является первой и потому, что поле благовѣстничества сокращается, уступая постепенно мѣсто пастырю-законоучителю и требоисправителю. Посему, отъ надлежащей постановки школъ среди корейцевъ Уссурійскаго края въ самой большой и непосредственной зависимости стоитъ закрѣпленіе христіанскаго ученія среди корейцевъ наряду съ проведеніемъ въ жизнь христіанской нравственности. Это главная задача миссіонерской школы, для которой не только излишне-обременительны, но и чужды задачи гражданскихъ дѣятелей, имѣющихъ въ виду *обрусніе, ассимиляцію* инородцевъ и пр.

Христіанство никого не обезличиваетъ, и каждый народъ долженъ вносить въ церковную сокровищницу свои національныя черты, вложенныя въ него Раздавателемъ даровъ Господомъ Богомъ. Но разумѣется, инородецъ только выиграетъ, если, не теряя основнаго своего, будетъ перенимать и усваивать у господствующаго населенія

все лучшее по духу, а не по одной формѣ, а тѣмъ болѣе не худшее, какъ это часто случается и на что такъ мало обращаетъ вниманія культургентъ-формалистъ, стремящійся насадить среди просвѣщаемыхъ главнымъ образомъ блага культуры, блага внѣшней жизни, начиная съ господствующаго языка и кончая суммою разныхъ знаній и умѣній, сытнаго куса хлѣба, что такъ дорого и необходимо для царства міра сего. Въ основу же церковныхъ школъ у насъ положено стремленіе къ другому царству: «царство Божіе не пища и питіе, но праведность и миръ и радость во Святомъ Духѣ» (къ Римл. 14, 17).

ВѢДОМОСТЬ № 4.

о количествѣ школъ и учащихся въ корейскихъ селеніяхъ въ 1903 г.

ШКОЛЫ съ программой одноклас. цер.-прих.				ШКОЛЫ ГРАМОТЫ.			
№№	Наименованіе школъ.	М.	Д.	№№	Наименованіе школъ.	М.	Д.
1	Корсаковская	50	6	1	Качигинская	23	—
2	Кроуновская	38	—	2	Пуциловская I-ая	30	—
3	Пуциловская	48	1	3	„ II-ая	29	—
4	Синельниковская	59	3	4	Синельниковская	19	—
5	Ниж. Янчихэ (женск.	—	21	5	Нижне-Янчихэская	53	—
6	Ниж. Адимп (2-хъ кл.)	68	—	6	Верхне-Янчихэская	32	—
7	Тамъ же женская	—	24	7	Нагорновская	21	—
8	Тизихэнская	74	20	8	Нов-Деревская	22	3
9	Сидминская	38	2	9	Сухановская	14	2
10	Таудеминская	33	—	10	Занадворовская	13	5
11	Краббэнская } церков.-шк.	47	11	11	Брусевская	28	4
12	Зарфчѣнская	51	8	12	Кедрово-Падекая	11	9
13	Фаташинская	34	—	13	Верхне-Админская	11	7
14	Андреевская	12	3	14	Варановская	14	—
15	Владивостокская русско-корейская	31	24	15	Рязановская	30	3

Общее число учащихся: 933 мальчика и 149 дѣвочекъ, всего 1082 человекъ.

Кромѣ того имѣются два училища Министерства Народ. Просвѣщенія; одно 2-хъ классное находится въ с. Нижнее-Янчихэ, обучается въ немъ 92 мальчика; другое одноклассное въ с. Красномъ, Зарфчѣнскаго стана, учащихся въ немъ 40 мальчиковъ и 6 дѣвочекъ.

Отъ Общества распространенія св. Писанія въ Россіи.

Правленіе Высочайше утвержденнаго Общества для распространенія Св. Писанія въ Россіи, въ тяжелую годину страданій нашихъ братьевъ-воиновъ на Дальнемъ Востокѣ, идя на встрѣчу болѣе, чѣмъ когда-либо, предъявляющей о себѣ религіозно-нравственной потребности, возымѣло мысль предоставить въ бесплатное пользованіе больнымъ и раненымъ воинамъ Священную Книгу, которая дастъ имъ наибольшую отраду и утѣшеніе въ минуты угрожающихъ имъ страданій. Мысль эта встрѣтила полное сочувствіе со стороны наличныхъ членовъ Правленія, которые тутъ же внесли свою лепту въ количествѣ 61 рубля, а вслѣдъ затѣмъ двое изъ членовъ приобрѣли для указанной цѣли въ складахъ Общества: одинъ на 20 рублей, другой на 300 рублей св. книгъ. Объ этомъ Правленіемъ доложено было Общему Собранію дѣйствительныхъ членовъ, которое, одобливъ христіански-патріотическую мысль Правленія, въ засѣданіи 25-го минувшаго февраля, постановило: Открыть для безплатной раздачи св. книгъ больнымъ и раненымъ воинамъ добровольную подписку между своими членами и одновременно пригласить путемъ печати къ содѣйствию этому святому и великому дѣлу и всѣхъ истинно вѣрующихъ и благоговѣющихъ предъ подвигами славныхъ защитниковъ нашей дорогой родины.

Пожертвованія принимаются: а) въ С.-Петербургѣ, въ Правленіи Высочайше утвержденнаго Общества для распространенія св. Писанія въ Россіи, Дмитровскій переулокъ, д. № 8, кв. 1, и б) въ Москвѣ, въ книжномъ складѣ Общества, Покровка, д. № 52, церковь св. Іоанна Предѣчи.

Изъ дневника Сахалинскаго священника.

(Окончаніе).

2-го Февраля.

Въ Отасу пріѣхали еще до заката солнца. Астагу ожидалъ меня и, встрѣтивъ, посматривалъ искоса, исподлобья, считая себя виноватымъ, что отпустилъ меня одного въ Уссуро. Айны встрѣтили насъ радушно. Г. Б. для айновъ сдѣлалъ не мало добраго и въ матеріальномъ отношеніи, и какъ фельдшеръ. Въ 1894 году, когда между айнами была сильная смертность отъ свирѣпствовавшей оспы, онъ многихъ содержалъ на свои средства. Районъ г. Б. какъ фельдшера, былъ растянутъ отъ Уссуро до Мауки, это разстояніе онъ проходилъ и пѣшкомъ, проѣзжалъ и на лодкѣ и вездѣ оказывалъ помощь. Мы вошли въ юрту, гдѣ намъ предложили чай и закуску. Г. Б. поставилъ айнамъ на видъ то, что они мнѣ не дали проводника по первому разу; онъ говорилъ долго и спокойно, айны слушали молча, наклонивъ голову. Черезъ часъ мы выѣхали дальше и ночевали у японцевъ на промыслѣ, не доѣзжая 16 верстъ Косунай.

3-го Февраля.

Въ Косунай пріѣхали къ обѣду, здѣсь я ночевалъ.

4-го Февраля.

Г. Б. оставался на сутки, или двое дома, а я рѣшилъ выѣхать въ 12 ч. въ Мауку, гдѣ меня ждали съ 29 Января согласно моей телеграммѣ. На 4-е Февраля предположено было проѣхать 25 верстъ—до предпоследняго промысла г. Б. На пути предстояло пройти три утеса, два изъ нихъ пройти подъ утесомъ и одинъ обойти тайгой черезъ гору, но за дорогу я не безпокоился: Астагу въ Маукѣ бывалъ. Около 12 часовъ подали обѣдать, а черезъ полчаса все было готово къ отъѣзду; и я, помолившись Богу, вышелъ изъ дому. Собаки, отдохнувши за мое отсутствіе въ Уссуро, рвались впередъ, визжали и скребли лапами снѣгъ. Солнце клонилось уже къ горизонту, когда мы пріѣхали въ Тамарино, гдѣ предполагали ночевать. Астагу попросилъ позволенія уѣхать на ночь къ айнамъ за

версту дальше; я согласился. На промыслѣ меня встрѣтила японка—жена приказчика, знавшая о моемъ пріѣздѣ; не умѣя говорить по-русски, она только спросила меня—«бонза?» Я утвердительно кивнулъ головой; она указала мнѣ на комнату и просила войти. Хозяйка приготовила маленькій, на низкихъ ножкахъ столикъ, собрала чай, подала вареный рисъ, бульонъ съ мелко-изрѣзанными кусками мяса и какое-то маринованное морское растеніе.

5-го Февраля.

Въ 8 часовъ я вышелъ съ промысла; айны только еще поднимались съ постелей, Астагу пилъ чай, но скоро управился, и мы поѣхали.

— Вотъ и утесъ, батюшка, говорить Астагу.

Затормовили нарту, Астагу отвязалъ потягъ и повелъ собакъ впередъ, я пошелъ за нимъ полюбопытствовать, что за страшилище, мимо котораго намъ предстояло пройти. Эта каменная громада, свѣшиваясь навѣсомъ надъ моремъ, имѣла форму червоннаго туза, обращеннаго въ море двумя выпуклостями съ выемкой на разстояніи болѣе восьми сажень со стороны моря; по ледяному карнизу мимо его мы и должны были пройти съ нартой, протаскивая ее однимъ полозомъ по желобку и осторожно ступая ногами по ямкамъ; справа на полуторасаженной глубинѣ внизу была видна вода, сверху казавшаяся не глубже полуаршина; ну, думаю, если и сорвешься, по крайней мѣрѣ не утонешь, а примешь только холодную ванну. Проводивши собакъ, мы вернулись за нартой и прошли благополучно, а чрезъ 5 верстъ подѣхали къ другому утесу «Цикой», который нужно было обходить тайгой; предъ утесомъ дали отдохнуть собакамъ и полѣзли въ гору. Чрезъ площадку сажень въ 10 начиналась другая гора; здѣсь собакамъ помогать каюръ. Только поднялись на вершину, собаки стали исчезать одна за другой. За гребнемъ оказался почти отвѣсный обрывъ около сажени глубиною, куда и падали собаки. Нарту спустили вдвоемъ, въ ямѣ дорога подъ прямымъ угломъ поворачивала влѣво и по ущелью шла опять въ гору. Подъ ногами струился ручеекъ, выбиваясь мѣстами наружу, изъ котораго на ходу

полакали собаченки, а сажень через 50 собаки снова пошли въ гору, круто поворотивъ вправо. Лѣзть нужно было по отвѣсу до 20 сажень. Мы съ Астагу раздѣлись, чтобы помогать собакамъ вытащить нарту. Взобравшись по ступенькамъ на полгоры, я тянулъ за потягъ, а Астагу подталкивалъ нарту сзади, удерживая ее на остановкахъ; каждую четверть брали съ бою; передняя собака, наконецъ, вышла на вершину, и я пошелъ на помощь къ ней; трудились мы до седьмого пота и общими усилиями вытащили нарту; послѣ отдыха пошли тайгой версты три. На противоположной сторонѣ спускъ былъ пологъ, и Астагу съѣхалъ на нартѣ прямо на берегъ, а я спустился пѣшкомъ; изъ-за 60 сажень, которыя должны были бы пройти подъ утесомъ, мы колесили цѣлыя вѣрсты тайгой. Весь берегъ черезъ каждыя 4 версты былъ застроенъ жилыми промысловыми сараями, такъ что мы во всякое время могли остановиться ночевать, но намъ хотѣлось доѣхать до промысла «Нотасанъ», гдѣ приказчикъ—японецъ былъ знакомъ съ Астагу и умѣлъ объясняться по-русски; въ «Нотасанъ» пріѣхали въ сумерки. Намъ встрѣтили радушно, угостили чаемъ, рисомъ и сварили бульонъ съ мясомъ. Закусивши, я готовился лечь спать, но пріѣхали съ другого промысла еще два японца; одинъ изъ нихъ ѣхалъ въ Мауку, и мы пробесѣдовали за полночь.

6-го Февраля.

Холодъ заставилъ подняться рано и развести на очагъ огонь. Около 9 часовъ мы выѣхали съ промысла, черезъ 5 верстъ прошли по карнизу послѣдній утесъ и выѣхали на мысъ «Наторо», извѣстный у японцевъ болѣе подъ именемъ «Чертова колѣна». Мысъ тянется на 18 верстъ и на немъ нѣтъ ни одного промысла. Мысъ Наторо—низменное, песчаное мѣсто, поросшее мелколѣсьемъ; лѣтомъ по нему пройти стоитъ немалого труда, потому что въ песокъ вязнетъ нога, но зимой все это замерзло и покрыто снѣгомъ. Съ поворота мыса завиднѣлись Мауковскія горы. Въ 18 верстахъ не доѣзжая Мауки, начинались опять промысла, принадлежащіе г.г. Семенову и Демби. Не доѣзжая 3 верстъ до Мауки, я встрѣтилъ управляющаго про-

мыслими, который и пригласилъ меня къ себѣ ночевать.

7-го Февраля.

Крестилъ 5 младенцевъ, на домахъ служилъ молебны, вечеромъ пропѣлъ вечерню и утреню.

8-го Февраля.

Послѣ обѣдни пропѣлъ литію, вечеромъ—вечерню и утреню.

9-го Февраля.

Послѣ обѣдницы прочиталъ молитвы предъ исповѣдью, отслужилъ водосвятный молебенъ, крестилъ двухъ айновъ—дѣтей, ѣздилъ въ деревню Поротомари служить молебенъ; предъ службой исповѣдывалъ 33 человѣка, послѣ вечерней службы прочиталъ правило.

10-го Февраля.

По обѣдницѣ прочиталъ утреннее правило, приобщилъ 33 человѣка, прочиталъ благодарственные молитвы, затѣмъ пропѣлъ вселенскую паныхиду, послѣ службы ѣздилъ въ деревню Тѣю служить молебенъ.

Покончивъ требоисправленія, я остался на этотъ день отдохнуть, чтобы на утро пораньше выѣхать въ обратный путь; радушные хозяева мнѣ предлагали провести у нихъ половину масляницы, но я отказался, имѣя въ виду, выбравшись на восточный берегъ, повернуть не домой, а въ Тихминскій постъ. Торопиться было необходимо,—приближался постъ.

11-го Февраля.

Въ 10 час. науткуемый добрыми пожеланіями, въ компаніи съ японцемъ я оставилъ Мауку съ ея радушными обитателями. Съ солнечнымъ закатомъ мы приѣхали въ Нотасанъ, гдѣ и заночевали.

12-го Февраля.

Ѣхали хорошо. Предъ утесомъ Цикой дали отдохнуть собакамъ; мы съ японцемъ пошли впередъ, собаки взяли нарты безъ помощи каюровъ. На спускѣ японецъ ушелъ впередъ на берегъ, чтобы остановить

собакъ, которыхъ пускали безъ нартъ, сначала пустили отъ одной нарты, потомъ отъ другой. Скатываясь клубкомъ съ крутизны, онѣ скрылись и были на берегу пойманы и привязаны къ камнямъ японцемъ. Нарты мы спускали одну за другой на боку, каждую нарту спускали оба каюра вмѣстѣ. Последній утесъ миновали благополучно, въ Тамарино пріѣхали ночевать къ сумеркамъ.

13-го Февраля.

Выѣхали часовъ въ 10, Астагу раза три опрокинулъ нарту на ровной дорогѣ; мнѣ показалось это страннымъ, но мое недоумѣніе скоро разъяснилось: Астагу въ Тамарино выпилъ нѣсколько чашекъ японскаго напитка «саки» и охмелѣлъ. Я велѣлъ ѣхать тише, хмель у Астагу началъ проходить, и мы благополучно добрались до Косуная.

14-го Февраля.

Въ Косунаѣ меня просили послужить, и 5 человекъ изъявили желаніе пріобщиться. Я служилъ обѣдницу, потомъ молебень Св. Николаю; послѣ вечерней службы прочиталъ молитвы предъ исповѣдью, вечернее правило и исповѣдывалъ молящихся.

15-го Февраля

По обѣдницѣ прочиталъ молитвы предъ причащеніемъ, пріобщилъ 5 человекъ, прочиталъ благодарственныя молитвы, служилъ молебень Божіей Матери и сходилъ на могилки послужить литію; въ 11 часовъ я былъ свободенъ. Закусивши немного и попрощавшись со всѣми, мы съ Астагу уѣхали изъ Косуная. Въ балаганѣ отдыхали, затѣмъ осторожно перевалили черезъ гору и въ Серароко пріѣхали въ сумерки. Оставляя восточный берегъ, я рѣшилъ на утро возвратиться домой. Ко мнѣ приходилъ нѣкто отецъ новорожденной дѣвочки, и просилъ на утро крестить; я попросилъ ихъ приготовиться пораньше, а домой телеграфировалъ, чтобы выслали на утро лошадей въ Найбуци.

16-го Февраля.

Покончивши съ крестинами, въ началѣ девятого я выѣхалъ въ Найбучи. Подулъ попутный вѣтеръ, усиливаясь съ каждымъ часомъ. Съ полдороги понесла сильная пурга; заѣзжалъ въ два стойбища дать отдохнуть собакамъ, такъ какъ онѣ сильно были утомлены. Въ Найбучи пріѣхалъ предъ сумерками. Меня ожидала семья. Астагу остался ночевать у айновъ, а я отправился домой. На пути въ селеніи Дубки крестилъ младенца; въ Галкино-Врасское пріѣхалъ въ 11 час. вечера.

Священникъ Алексій Троицкій.

С. Галкино-Врасское.
15 Мая 1900 г.

СОДЕРЖАНІЕ № 11-го.

ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ: 1. Извѣстія и распоряженія Епархіальнаго Начальства.—2. Отчетъ Владивостокскаго Епархіальнаго Комитета Миссіонерскаго Общества. (Окончаніе).

ЧАСТЬ НЕОФИЦИАЛЬНАЯ: 1. Краткій очеркъ развитія миссіонерскаго дѣла среди корейцевъ (окончаніе). *I. II.*—2. Отъ Общества распространенія св. писанія въ Россіи.—3. Изъ дневника Сахалинскаго священника (окончаніе). *Священникъ Алексій Троицкій.*

За Редактора священникъ *Вл. Давыдовъ.*

Печатать разрѣшается. 1904 г. мая 23-го дня.

Цензоръ, *Каведраальный Протоіерей А. Муравьевъ.*

Владивостокъ. Типо-литографія газеты „Дальній Востокъ.“